

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,
PASAD DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA
Teléfono número 73

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.
La no devolucion del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 7 de Octubre de 1892

El tratado con Francia

Según telegrafían á nuestro colega *El Imparcial* el ministro de comercio Mr. Jules Roche, no está dispuesto á sacrificarse por el deseo de que se lleve á un acuerdo comercial entre España y Francia.

Ha explicado las frases de su discurso de Saint Etienne que tan comentadas han sido y segun las cuales, en su entender, el acuerdo franco-suizo, que es de esperar sea en breve un hecho, permitirá llegar pronto á un arreglo comercial con otra gran nación, ya que median grandes simpatías entre el pueblo de ésta y el de la república francesa, y ya que ambos gobiernos cultivan amistosas relaciones.

Mr. Roche aludía con tales palabras á Rusia, y no á España, como se supuso en un principio.

PROTESTA PROTECCIONISTA

El presidente de la Liga de Agricultores ha elevado al gobierno una protesta contra el propósito de introducir rebajas en la tarifa mínima.

Le Soleil, órgano del partido orleanista apoya la protesta.

NUESTROS VINOS EN LONDRES

En los mercados ingleses empiezan á notarse en la práctica, respecto á los vinos españoles, los efectos del satisfactorio resultado conseguido en la Exposición de Dublin, pues se advierte un notable aumento en la demanda de los vinos que más llamaron la atención en aquel certamen. Esta tendencia tiene que acentuarse mucho á medida que la masa de los consumidores aprecie cómo se ha ido mejorando la elaboración de los vinos españoles, hasta poder competir perfectamente con sus similares semifinos franceses y á precios mucho más económicos.

La diferencia de precio entre los vinos tintos franceses y españoles importados en el Reino-Unido se aprecia fácilmente comparando las cantidades recibidas durante los ocho primeros meses del año actual; y se ve que mientras el hectólitro de vino tinto francés resulta valorado en 108 chelines, el de vino español solo llega á 54 chelines, ó sea próximamente la mitad.

LOS MERCADOS FRANCESES

Hoy más que nunca, los viticultores del Herault se quejan de las medidas tomadas contra el enyesado por el Gobierno francés. Los caldos producidos por sus viñas jóvenes reconstituidas carecen de las condiciones de conservación y limpieza necesarias y que en tan alto grado les comunicaba el yeso.

Si hemos de creer á los diarios franceses, los italianos no perdonan medio para introducir sus vinos en Francia, pues á propósito de la conferencia que se está celebrando en Viena para fijar los derechos de Aduana que deben pagar los vinos italianos, el director general, M. Miraglia, había anunciado su intención de hacer comprender á los austriacos el interés que tenía en reci-

bir grandes cantidades del italiano para poder reexportarlo luego á Francia.

Palique

Ni siquiera en cabeza propia escarmientan los carlistas, y apesar de los descabros sufridos en la serie de elecciones últimas, tienen propósitos belicosos para las sucesivas, como lo prueban las siguientes líneas de *La Lealtad Navarra* que dice:

«...toma grandes proporciones la especie de que á la agrupación carlista de Navarra, por la especialidad del país y de sus moradores, va á dársele una nueva organización que pueda servir como modelo á otras provincias adoptándose la forma de un jurado ó cosa parecida compuesto de la flor y nata que el partido tiene en sus diferentes distritos.»

Para qué se formará este jurado lo explica la misma *Lealtad* diciendo:

«...este jurado tendrá como primera misión el estudio, la calificación y el derecho de resolver lo que estime en orden á los hechos realizados anteriormente para establecer sobre la marcha los deberes de los verdaderos carlistas y las penas en que hayau de incurrir los que dejen de llenar los deberes señalados.»

Algo oscurillo está el parráfo; pero claramente se ve que tiran *chinitas* contra determinados carlistas, que en las últimas elecciones provinciales, han hecho de su capa un sayo.

Y cuál será la pena que la comunidad imponga á esas ovejas descarriadas?

Porque la excomunió política, no creemos que sea bastante.

Como ya se ha demostrado.

**

Habla *El Tradicionalista* de los pecadillos cometidos por algunos carlistas y dice:

«Ya era hora de que don Carlos diese un avisito público á todos esos señores.

Y si no les da ese avisito, ¿qué ha de decir la gente?»

Cualquiera diría que el nocedalino de por acá, se interesa porque la gente no hable mal de los carlistas.

De seguro que *La Lealtad* no agradece el consejo.

**

El señor Llauder, carlista él, pide entre otras cosas imposibles, lo siguiente:

«Hagan—dice—los nocedalinos la propaganda de sus doctrinas, digan lo que quieran y adónde van con claridad, noblemente, para hacer prosélitos en la masa de gentes indiferentes que pueden dar vida á las causas políticas y religiosas; esto es lo digno, lo admisible.»

Donde van los integristas lo saben ellos, y lo sabemos tambien nosotros.

Van á buscar el turrón del presupuesto por el camino más corto.

Pero no está bien que lo digan con claridad.

Siquiera por cubrir las apariencias.

Por eso *El Tradicionalista* se limita á protestar de que vayan al campo liberal; y á decir que «no son carlistas en uso de su derecho.»

**

Hablemos algo del viaje de Cánovas. No le habrá cogido de sorpresa el resultado.

En Sevilla frialdad é indiferencia.

En Huelva entusiasmo y cohetes, (prueba de agradecimiento por los ingresos que proporciona el Centenario), y tambien algunos pitos.

Para que haya de todo.

**

En cambio dice un diario ministerial tirando *chinitas* al señor Sagasta:

«... el ilustre presidente del Consejo de ministros ha tenido en Sevilla un cariñoso recibimiento, desprovisto de esos aparatosos alardes que se han hecho en otras partes, tan reñidos con la seriedad de la persona á quien iban dirigidos, por lo mismo que no eran espontáneos y sinceros.»

Y añade que el señor Cánovas está muy satisfecho.

Quien no lo estará, de seguro, es el país.

**

El Correo Español publica una carta fechada en Venecia, en la que se desmienten las declaraciones atribuidas al pretendien-

diente, en conversacion con un periodista húngaro.

Nos alegramos por el pretendiente que por lo visto ha comprendido la *plancha*.

Y se arrepiente.

**

Dice *El Tradicionalista* con mucha frescura que el *liberalismo* es independiente de las formas de gobierno.

Sin embargo, no es eso lo que dicen los carlistas.

Ni lo que decían los *integros* antes de formar rancho aparte de aquéllos.

Por lo demás ya sabe el colega que nosotros nos alegramos de que los *integros* se aproximen á la legalidad, y confiesen que se puede ser muy católico, siendo liberal monárquico, ó republicano furibundo.

León XIII juzgado por Gibbons

El eminente arzobispo de Baltimore ha dirigido la siguiente carta al señor Boyer d'Agen, quien le había preguntado su opinión acerca del actual pontífice para consignarla en la nueva edición de su libro *León XIII ante sus contemporáneos*.

«Baltimore Setiembre de 1892.

Muy señor mío: Contesto algo tarde á su favorecida, y no quedo hacerlo sino en pocas palabras. No se equivoca usted al suponer que me asocio de todo corazón á los homenajes tributados á nuestro gran pontífice; porque creo que no cedo á nadie en mi admiración respetuosa y afectuosa hácia él.

Desde que subió al trono pontificio, las miradas del mundo entero están fijas en León XIII, y todos los oídos atentos á sus menores palabras. No hay, pues, necesidad de dárlo á conocer, y, por otra parte el elogio está ya hecho. Parece que solo la posteridad podrá apreciar su verdadera grandeza y que solo á la historia corresponderá contar los resultados de su reinado. Las montañas no se ven bien desde cerca. De lejos es desde donde deben mirarse para apreciar toda su majestad y toda su hermosura.

En este concepto, quizás estamos aquí en mejor situación que lo que se está en Europa, para apreciar en su conjunto á esa ilustre personalidad. Admiramos esa sabiduría á la que rinden homenaje lo mismo los poderosos del siglo que los humildes fieles; esa penetrante mirada que registra todas las partes del mundo y todos los grandes problemas que se discuten; esa percepción clara y serena de la verdad, en medio de la confusión universal de las ideas; esa actividad incansable en un cuerpo tan débil y esa indomable energía que los años no pueden abatir.

Pero lo que agrada más á nuestra nación joven y progresiva, es la *simpatía* que manifiesta el pontífice por sus instituciones y por su espíritu. Los nombres de *República* y *Democracia* no asustan á Su Santidad. Si hay un pasado al que está inviolablemente unido, como jefe de la cristiandad, hay también un porvenir en este mundo, para el hijo del Evangelio, en el cual cree. Es el padre de todos, pero ama con predilección especial á los débiles, á los desheredados, al pueblo, cuyo trabajo mantiene y hace progresar al mundo. Así es que en ninguna parte León XIII ocupa un puesto tan elevado en el pensamiento público, como en este país libre y grande.

Cuando se mira la Ciudad Eterna desde la campiña romana, un solo objeto se destaca claramente en el horizonte, dominando la confusa aglomeración de los edificios y cubriéndolos con su majestad, por decirlo así. Ese objeto es la cúpula de San Pedro. Es la imagen de lo que nos llama la atención cuando desde aquí miramos hacia Europa. Por encima de los hombres y de los intereses que se agitan en el mundo vemos siempre levantarse en su solitaria grandeza, la noble y serena figura de León XIII.

Reciba usted la expresión de mi aprecio.
—El cardenal Gibbons, arzobispo de Baltimore.»

Una carta del conde de París

La prensa francesa publica una carta dirigida al conde de Haussouville por el conde de París con motivo de la manifestación monárquica de Montauban.

«Las manifestaciones del 22 de Septiembre—dice el conde de París—han tenido por objeto persuadir á Francia de que entra en el segundo siglo de una nueva era. Se quiere hacer olvidar que los progresos materiales y morales de los cien últimos años se han extendido tambien á otros pueblos de Europa que no han pasado por iguales vicisitudes políticas que en el nuestro. Tambien se olvida que las instituciones republicanas no han llenado más de una tercera parte de esta centuria.

Por lo tanto, el siglo XIX, que, apesar de tantas guerras, perturbaciones y ruinas, será ante la historia una época de progreso y de grandeza, no pertenece á la República.

La experiencia de lo pasado demuestra que el principio monárquico se ha adaptado entre nosotros á las condiciones sociales y á las instituciones políticas más diversas. En nuestro tiempo debe servir de base el gobierno sólido y estable, necesario á una gran democracia como la nuestra: único gobierno capaz de estudiar imparcialmente y de resolver con equidad los problemas sociales que reclaman la intervención del legislador, manteniendo al propio tiempo el orden público y la libertad del trabajo.»

La carta del conde de París termina diciendo que los monárquicos, que no pueden menos de rechazar aniversarios como el del 22 de Setiembre de 1792, recuerdan con entusiasmo todas las glorias nacionales, una de ellas la batalla de Valmy, cuyo centenario acaba de celebrarse.

Las maniobras militares

Segun vemos en *La Derecha* de Zaragoza, los ejercicios preliminares de las maniobras que ayer se verificaron en San Gregorio con presencia del general Martinez Campos, resultaron muy lucidos.

Inmediatamente que llegó el general Martinez, á las diez y media de la mañana, el regimiento de Castillejos—el más elogiado por los inteligentes—exploró el terreno y encontróse con el supuesto enemigo formado por las escuadras de gastadores á unos 2500 metros de la galería de tiro.

Advertida la retirada de los de Castillejos, recibieron ordenes las dos baterías del 7.º montado de tomar posiciones y así lo efectuaron.

Parece que el general Martinez Campos en el momento del ataque, preguntó dónde estaba la artillería.

Avanzó la infantería en masa por el centro y en columna por el ala derecha, se desplegó en guerrilla, y desde este momento comenzó el ataque, reforzado por la caballería.

Al paso de ataque, la infantería á la bayoneta y haciendo fuego simulado, intentó tomar las posiciones del enemigo, siendo rechazada.

La infantería se retiró por escalones, siendo protegida por la caballería, que es la que hizo el gasto.

Solo el supuesto enemigo hizo disparos. En el mismo momento del ataque, un fuerte chaparrón desalojó las posiciones que ocupaban algunos curiosos, y regresaron las tropas.

En la plaza de la Constitución presenció el general Martinez Campos la vuelta de las fuerzas.

Infantería y caballería desfilaron en columna de á cuatro y en columna de piezas la artillería.

El general Martinez Campos felicitó al señor Clavijo, coronel del regimiento de Castillejos, por el buen estado de instrucción de sus subordinados.

Cuando comiencen las maniobras, el re-

gimiento de Gerona que hoy está en los destacamentos del distrito, irá á Zaragoza acuartelándose en San Lázaro y las fuerzas del mismo; los que no puedan hacerlo se alojarán en el Arrabal.

El viaje de Cánovas

Hablando de la breve estancia del señor Cánovas en la capital de Andalucía, dice *El Posibilista* lo siguiente:

«Hemos oído decir que el gobernador señor Villalva, enterado de que era posible que algunas personas fueran á la estación á silbar al señor Cánovas, tomó algunas precauciones para evitar la silba, haciendo algunas detenciones el lunes, y recogiendo varios pitos. Estos detenidos fueron puestos en libertad ayer.

En todo el trayecto, hasta la estación, se hallaban situadas, á pocos pasos, parejas de la guardia civil y de guardias municipales.»

Otro periódico de Sevilla que no está afiliado á partido alguno, *La Andalucía*, dice por su parte:

«A recibir al jefe del Estado bajaron á la estación de la plaza de Armas, las autoridades, corporaciones populares, todos los altos y bajos empleados, muchos conservadores y gran número de curiosos.

Estos últimos se contentaron con ver el entusiasmo que se apoderó de algunos señores que formaban parte del elemento oficial, los cuales se permitieron hasta el lujo de dar algunos vivas, que fueron contestados por ellos mismos.

Desde la estación á la fonda de Madrid había más de cien parejas entre guardias civiles, agentes de orden público y empleados de la alcaldía.»

El señor Cánovas muestra satisfacción por la felicidad con que se ha construido la carabela *Santa María*.

El almuerzo dispuesto en Huelva ha sido servido en el hotel Colón.

Hubo brindis, casi todos dedicados al ilustre genovés.

El alcalde brindó además por el señor Cánovas, quien le contestó en frases muy corteses y muy lisonjeras para la prosperidad de Huelva.

El diputado provincial señor Burgos brindó por los Pinzones y el señor Marchena en nombre de la Sociedad Colombina, dijo palabras lisonjeras para el señor Cánovas.

Terminado el almuerzo el jefe del gobierno hizo una visita al monumento de Colón que está terminado, faltando sólo detalles de adorno.

Se verificó un baile en el hotel Colón y estuvo brillante.

La señora del presidente del Consejo vestía un rico traje blanco y lucía muchas joyas.

El primer rigodón lo bailó la señora de Cánovas con el alcalde de Huelva.

A la fiesta han asistido muchos americanistas.

Precauciones sanitarias en 1818

Un colega de Madrid rescueta en sus columnas un curiosísimo documento, que tiene verdadera oportunidad en este período de precauciones sanitarias.

Refiérese al año de 1818 y fué fijado en forma de bando por el capitán general interino del reino de Valencia, don José O'Donnell, ante el temor de que pudiera ser visitada nuestra Península por la peste bubónica de Levante. Aquella autoridad asumió todos los poderes por lo excepcional de las circunstancias, y hasta se tituló presidente de la Audiencia y de la Academia de Bellas Artes; pero no llegó á asumir, ignoramos por qué motivo, las atribuciones eclesiásticas ni á proclamarse arzobispo.

La exposición de motivos y la explicación de sus atribuciones excepcionales son no menos curiosas, figurando entre estas últimas la de «valerse de todos los fondos de propios y de resguardos que hubiese, y de cualquiera otros, por privilegiados que sean, para subvenir á los gastos que ocasionara la campaña sanitaria.»

En el articulado, determinando las medidas que se iban á adoptar, figura el siguiente:

12. «Toda persona, sin distinción de sexo, calidad ni condición, que fuese convenida de haber auxiliado, cooperado ó tolerado por interés ó malicia el desembarco de personas ó efectos de cualquiera especie fuera de los puertos habilitados, ó la comunicación de tierra con barco sospechoso

sin el conocimiento de la autoridad correspondiente, será condenada á muerte, previa la justificación de su delito, y YO RESPONDO DE QUE LA SUFRIRÁ IRREMISIBLEMENTE, SEA QUIEN FUERE.»

El Papa y Renan

Según vemos en nuestro colega *El Día*, con referencia á un cardenal del servicio íntimo del Papa, cuando éste iba á acostarse le dió aquél la noticia de la muerte del famoso historiador.

León XIII se quedó un momento pensativo, y luego preguntó si el célebre autor de *La vida de Jesús* había muerto con Sacramentos, y al oír la respuesta negativa, exclamó:

—¡Tanto mejor!
El cardenal no pudo menos de manifestar su extrañeza al oír esta respuesta.

El Papa contestó:
—El no haberse arrepentido, prueba al menos que era sincero en las opiniones que sustentaba y que se presenta al juicio divino como hombre de buena voluntad. Ha sido sincero en sus errores, y le será más fácil la indulgencia de la divina misericordia.

Volvió el cardenal á asombrarse de la benevolencia del Pontífice, y éste añadió mientras se acostaba:

—Ese hombre ha hecho á la Iglesia más bien que mal. Ha sacado á nuestros teólogos de la pereza que los entumecía, dando cuerpo á las dudas del pensamiento moderno, con lo cual les presentó batalla en toda la línea. Debemos pensar que estos efectos no se han producido sin la voluntad de Dios. Sin duda el Todopoderoso tendrá especiales indulgencias para el que fué instrumento de su justicia y azote de su cólera.

Un millonario asesino

En Harrisonville (Michigan) acaba de ser preso un millonario asesino, á quien venía buscándose hace diez años.

El individuo citado se llama Alfred Henshaw, y era uno de los habitantes más ricos y más considerados de Harrisonville.

Hace diez años cometió un asesinato en Strathroy, provincia de Ontario (Canada).

Henshaw comerciaba en otro tiempo en Strathroy con maderas de construcción, y tenía por asociado á uno que se llamaba Richard Drake.

La casa hizo malos negocios, y Richard avisó entonces á Henshaw de todas las dificultades financieras en que se encontraban.

A consecuencia de esto se suscitó una viva reyerta, y Henshaw mató al socio á martillazos, encerrando despues el cadáver en un armario de la oficina.

Hasta los diez días no se descubrió el crimen y Henshaw había ya desaparecido.

A pesar de que se ofrecían grandes recompensas á quien descubriera al matador nadie conseguía encontrarle.

Pero el hijo de Drake, que había jurado vengar la muerte de su padre, ofreció mil dollars á dos detectives si encontraban y detenían al asesino.

Los dos *policemen* se echaron á la busca del Henshaw, y despues de numerosas pesquisas y de recorrer casi todo el continente, acaban de encontrarlo en Harrisonville.

El matador ha confesado ámpliamente la verdad de todo lo sucedido. Así, pues, despues que se llenen todas las formalidades de la extradición, será conducido al Canadá, donde será sentenciado.

Variedades

(Literatura extranjera)

CELIA BENSALEM

(Poema.—Traducción libre.)

—¡Ah, picaruelo! ¡picaruelo mio!...
—¿Cómo te llamas?
—Celia Bensalem.
—¿De dónde eres?
—De Saint Pierre.
—¿Tu madre era criolla?
—No, mi madre era blanca y francesa, nacida en Clichy; mi padre fué un negro que vino á Francia y conoció á mi madre en Tolón.
—¿Cuéntame tu historia.
—Puesto que así lo deseas... Escucha: mi madre y mi padre despues de casados, marcharon al país de él, donde yo nací... ¡Ah! mi color cobrizo me desespera...
—¿Y cómo viniste á Francia?
—¿Que como vine?... Con un oficial de la marina francesa... ¡Guapo chico! Nos vimos y nos amamos. Yo le quería con locura. Eramos muy felices. Pero la felicidad huye tan pronto... Yo supe que él tenía que re-

gresar á Francia y lloré mucho, ¡mucho!, al saber la noticia. Un día me sorprendió con los ojos hinchados, con las mejillas surcadas de lágrimas... Rodeé con su brazo mi cintura, estampó un ardiente beso en mi boca y llevándome á la playa, me dijo señalando á un buque: Mañana me marcho ¿por qué no te vienes conmigo?... ¡Te enseñaré París! ¡Si supieras lo hermoso que es! ¡Estarás siempre á mi lado!... ¡Serás dichosa!

Sus ruegos eran una tentación. ¡Tenía yo tantos deseos de ver París!

—¿Y accediste?
—Sí accedí.

Al siguiente día salimos con rumbo á Francia. No me despedí de mis padres. Con el pretexto de que iba á comprar unas cosillas, abandoné mi casa para no volver más á ella. Me llevé un vestido nuevo... ¡y nada más!...

El me estaba esperando en la playa... ¡Ay! ¡qué viaje!... Antes de recorrer la mitad del camino, empezó él á tratarme mal. Entonces comprendí mi situación, convencíendome de que no me amaba y de que era indigno de mi cariño... ¡Ah! recé y lloré tanto como el día en que supe que iba á separarse de mí... Pero cuán diferente era el sentimiento que arrancó mis primeras lágrimas del que hizo brotar las segundas! El amor fué emplazado por el desprecio; las dulces ilusiones por el desengaño y por la resignación. Si; acabé por resignarme y llegamos á tierra donde sufrí más, mucho más que durante la travesía. Al poco tiempo se marchó... tuvo que embarcarse nuevamente... Me dejó sola, en aquella población donde no conocía á nadie, pero me dió dinero para que nada me faltara durante su ausencia... ¡Ah! sufrí mucho recordando á los seres que estaban allá lejos, muy lejos...

El día en que él regresó se celebraba un baile en casa de un oficial amigo suyo y al baile fué sin venir á verme. Le estuve espiondo aquella noche, desde la calle y le ví alegre, satisfecho, bailando con otra mujer, riendo con ella, colmándola de agasajos y de galanterías... ¡Ah! le hubiera matado de muy buena gana. Hubo un momento en que la idea de matarle se apoderó de mí... Pero me horroricé de mis propios sentimientos y abandoné aquel sitio abrasada por la fiebre, convulsa, tambaleándome... ¡No volví á verle más!

—¿Y tus padres?
—¡Ah! mis padres... murieron... ¡murieron en el trascurso de quince días.

—¿De alguna epidemia?
—No; mi madre estaba enferma cuando yo los abandoné... Yo aceleré su muerte...

—De modo que sin padres y sin amante...
—Muertos aquellos... despreciado este... ¡Muertos todos para mí!... ¡Ah! Ahí tienes mi copa... ¡léjala de Champagne... El champagne y tu amor; ¿para qué más?

—¿Lloras ó te ries?
—¡Ah, picaruelo!... ¡picaruelo mio!...

JULES BARBIER.

Prohibida la reproducción.

Crónica

Según oportunamente anunciamos, el gremio de hortelanos ha organizado una corrida de toreros que tendrá lugar el domingo próximo, lidiándose tres de tres yerbas, procedentes de la acreditada ganadería de don Sebastian Oyaga, de Sangüesa, los cuales serán picados, capeados, banderilleados y muertos á estoque por la cuadrilla de aficionados compuesta del gremio antes dicho.

Amenizará el espectáculo una brillante banda de música y las dulzainas del país.

El ganado llegará mañana por la tarde al soto de Sadar.

Hoy se ha puesto á la venta el nuevo libro del señor Castelar, *Historia del descubrimiento de América*, que con tanto interés lo esperan en el mundo literario.

Vacantes:
El Ayuntamiento de Juslapeña anuncia vacante la plaza de médico municipal del valle, con la dotación anual de 500 pesetas.
—El del valle de Arce de médico cirujano titular, con el sueldo anual de 500 pesetas.

Leemos en *El Diario de Avisos*, de Tudela: «Bajo los mejores auspicios se está verificando en toda esta comarca la recolección de la uva.

Como ya digimos, el fruto no puede ser mejor, esperando que los vinos de este año superarán á los de la cosecha anterior.»

A la función de moda celebrada anoche en el Teatro-circo, asistió escasa pero lucida concurrencia.

Las obras puestas en escena fueron interpretadas con acierto.

El nuevo barítono señor Quevedo, que anoche debutó con *La gran vía*, escuchó merecidos aplausos cantando con afinación y gusto el precioso *wals* del *Caballero de gracia*. Sabemos que adelantan los detenidos ensayos que viene haciendo la compañía, de la aplaudida zarzuela titulada *El rey que rabió*, cuyo estreno tendrá lugar en la semana próxima.

Viene rodando por la prensa de provincias la noticia de que en esta capital se trata de construir un frontón que será inaugurado el próximo San Fermín.

Desconocemos el fundamento de la noticia, y hasta creemos que no hay nada de lo dicho.

Dicen de Tudela que el batallón del regimiento de Cantabria que guarnece aquella ciudad, ha practicado un paseo militar hasta el inmediato pueblo de Ablitas.

Agradecemos vivamente al propietario de *La Correspondencia de España*, señor marqués de Santa Ana, los finos ofrecimientos que nos hace para el caso de ir á Madrid durante las fiestas del Centenario.

Durante la tercera decena del mes último se registraron en este Juzgado municipal 17 nacimientos, de ellos 3 ilegítimos; y 19 defunciones.

Se ha encargado á los alcaldes de la provincia que antes del 25 del actual remitan al ingeniero agrónomo un estado relativo al plantío y producción de la vid.

El Jurado del certamen de rondallas que se dispone para el Pilar en Zaragoza, amplía el plazo de inscripción, pues hasta la fecha se han inscrito tres de aquéllas para el concurso de la jota y dos para el de la pieza elegida.

Mañana se celebrarán en la iglesia de San Agustín los funerales por el eterno descanso del alma del joven don Luis Labarta, hijo del conocido propietario del Teatro Circo don Bonifacio, que falleció el día 9 de Octubre del año próximo pasado.

En el escaparate de la sastrería del señor Archanco se han expuesto al público las modas y banderillas de lujo para la novillada que el domingo se celebrará en esta capital, organizada por el gremio de hortelanos.

Según telegrama que ayer publicamos, ha fallecido en París doña Paz Pardo Tavera, esposa del pintor Luna Novicio, á consecuencia de la herida que éste le infirió en un rapto de celos el 22 de Setiembre último.

La desgraciada señora ha fallecido sin poder prestar declaración alguna ni poder conversar con nadie, por encontrarse constantemente en estado comatoso.

Su muerte apresurará la instrucción del proceso que se cree podrá verse á fines de este mes ó principios de Noviembre.

Ha quedado disuelto el orfeón zaragozano.

Por el rectorado de la Universidad de Zaragoza se anuncian para proveer por oposición en el mes de Noviembre próximo las escuelas públicas de nuestra provincia que á continuación se expresan:

Elementales de niños de Arroniz, Obanos y Monteagudo, dotada cada una de ellas con 825 pesetas.

Las de igual categoría de niñas de Dicastillo y Arizcun con igual sueldo que las anteriores.

Y la de párvulos de Tudela con 1.100 pesetas de sueldo y retribuciones legales.

Hoy habrá llegado á esta capital el reverendo padre capuchino fray José de Calasanz Llevoneras que tiene su residencia en Roma y es teólogo consultor de la Sagrada Congregación y autor de varias obras teológicas.

Telegrafían de Berlín:
Los médicos de los hospitales de Hamburgo están indignados de las fanfarronadas que Mr. Stanhope ha telegrafiado á su diario el *Herald* de Nueva York. Afirman que dicho corresponsal no ha hecho nada de todo lo que ha telegrafiado, siendo su única proeza haber bebido agua del río Elba en un cubilete de forma especial, al que había adaptado un filtro de platino y carbón. Niegan que los experimentos que pretende haber verificado el corresponsal norteamericano tengan importancia alguna científica.

Parece que toda la gran sensación que ha querido promover M. Stanhope, no ha sido más que un reclamo á la americana del *New York Herald*.

El lunes próximo á las diez de la mañana y en el Circo del señor Labarta tendrá lugar la reunión de la Junta general de la sociedad Cooperativa Militar, para dar cuenta del balance practicado en la misma.

Una de las mejores academias preparatorias para la General militar es la dirigida por don Arturo Guin y Balaguer, exprofesor de matemáticas de la General.

En la última convocatoria ha obtenido 12 aprobados, siete con notas de muy bueno, en los primeros cincuenta: entre ellos los números 3.º y 4.º

Creemos hacer un servicio á los padres de familia recomendando esta Academia, de la cual pueden pedirse reglamentos á su director, Alfileritos 3, Toledo.

Academia de D-racho, dirigida por el doctor don Rafael Altamira, secretario del Museo Pedagógico. Organización enteramente nueva. Enseñanza practica y realista, biblioteca, mesa de revistas, idiomas, incluso latin y alemán.

Pídanse circulares al director; Madera baja 3, Madrid.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Marcos P. y San Sergio mr.
SANTO DE MAÑANA.—Santa Brígida vda.

PARA MAÑANA

La misa y el oficio divino son de Santa Brígida vda. En la Catedral.—A las siete misa solemne de las horas; á las nueve da principio el rezo de las horas canónicas siendo á las nueve y media la misa convencional; por la tarde á las tres víspera, completas, extol; rosario, letanía cantada y salve solemne, reposición, rosario, maitines y laudes; por la noche al serua con bendición, maitines y laudes; por la noche al serua de oraciones rosario solemne y plática.
En San Saturnino.—A las seis y media se expondrá S. D. M., se rezará el santo rosario y después de un devoto ejercicio se hará la reserva.
En Santo Domingo.—Sigue la novena de la virgen del Rosario que á las nueve de la mañana con misa rezada y por la tarde á las cinco se expondrá S. D. M. para el turno de cuarenta horas; á las seis se hará la novena con gozos cantados y después la reserva.

Espectáculos

TEATRO-CIRCO

Funciones para hoy

A las ocho y media
EL AÑO PASADO POR AGUA
A las nueve y media
LA GRAN VIA
A las diez y media
CORO DE SEÑORAS

Gobierno militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA 8
Jefe de día.—Comandante de Artillería don Ramon Reguera.
Parada.—América 5.º turno y Artillería.
Hospital y Provisiones.—Cantabria 1.º Capitan.
Reconocimiento de piensos.—Numancia.
Vigilancia.—Los cuerpos de la Guarnición.
Traje.—Diario.

Notas meteorológicas

Segun las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 15'1 grados centígrados, y la mínima de hoy 4'6 sobre cero.
La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 719'2.
Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 132.

Consumo de carnes

Hoy han sido sacrificadas en el matadero de esta ciudad las siguientes reses: bueyes 4 que pesaron 568 kilogramos 600 gramos; 6 terneras cuyo peso fué 376 y 600 respectivamente, 13 carneros con 200 kilos y 200 gramos y 37 ovejas con 425 y 100.

ULTIMA HORA

SERVICIO POSTAL Y TELEGRAFICO DE EL LIBERAL NAVARRO

(Agencia Almodóbar)

EXTERIOR

EL COLERA

El Havre 6.—Ayer hubo en esta capital una invasión y un fallecimiento, ocasionados por el cólera.

París 6.—Durante el día de ayer se registraron en esta capital 19 casos de cólera y siete defunciones, y en los arrabales ocurrieron seis de los primeros y tres de las segundas.

Buda Pesth 6.—Ayer, desde las seis de la tarde hasta las once de la noche, hubo seis defunciones del cólera en esta población.

Hamburgo 6.—La epidemia reinante causó ayer 30 invasiones y 11 defunciones.

Viena 6.—Se registran aún en diversos puntos de Galitzia varias invasiones y defunciones coléricas.

San Petesburgo 6.—Ayer ocurrieron en esta capital 25 invasiones y ocho defunciones de cólera.

MUERTO EN DUELO

Buenos Aires 6.—El señor Valentini, redactor del periódico *La Patria Italiana*, ha sido muerto en un duelo á pistola por el señor Torre.

TENNYSON

Londres 6.—El ilustre poeta Alfredo Tennyson, cuyo estado era ayer desesperado, en la madrugada de hoy entró en el período de la agonía.
La casa del ilustre poeta es muy vi-

sitada por personas de todas las clases sociales que van á enterarse del estado del enfermo.

INTERIOR

TRANQUILICENSEN LOS GOBERNADORES

Madrid 7.—Contra lo que se decía, se ha aplazado indefinidamente la anunciada combinación de gobernadores.

Es de suponer que con este nuevo aplazamiento, la combinación será más extensa cuando se lleve á cabo.

PERCANCE MARITIMO

Madrid 7.—Se han recibido telegramas de Florida, dando cuenta de haber embarrancado cerca de aquel puerto el vapor *Panamá*, de la compañía Trasatlántica.

Desgracias personales no hay que lamentar ninguna afortunadamente.

COLISION ENTRE OBREROS

Madrid 7.—Los periódicos de la mañana publican telegramas dando cuenta de una colisión entre los obreros franceses y españoles que trabajaban en el ferrocarril de Foix.

De la refriega han resultado heridos de gravedad tres obreros.

Se teme que, apesar de las precauciones adoptadas por las autoridades, se reproduzca la colisión, pues los ánimos están muy excitados en uno y otro bando.

TENNYSON

Madrid 7.—El gran poeta inglés lord Tennyson ha fallecido.

La muerte de este ilustre poeta ha sido muy sentida en Inglaterra.

ROBO IMPORTANTE

Madrid 7.—Los telegramas recibidos de Nueva York dan cuenta de un importante robo cometido en el Banco de Coffvilple.

Una partida de ladrones ha asaltado dicho Banco.

Entre los empleados de dicho establecimiento y los bandidos se entabló una encarnizada lucha, de la que resultaron muertos siete empleados y cinco ladrones.

Los ladrones, que resultaron ilesos de la refriega, huyeron con el botín.

PETARDO

Madrid 7.—En Villanueva de la Serena, provincia de Badajoz, ha estallado un petardo de dinamita que no ha ocasionado desgracias personales, pero sí desperfectos de consideración.

Han sido detenidos varios sugetos de malos antecedentes que se suponen sean los autores de este vandálico hecho, que ha alarmado á aquel vecindario.

VIAGE REGIO

Madrid 7.—Han salido SS. MM. y AA. con dirección á Sevilla.

Telegrama de la Bolsa

Madrid 7 (12,40 m.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4 1/2% interior.	> >
Id. id. fin corriente.	69 55
Id. id. id. próximo.	> >
Deuda perpetua al 4 p 1/2% exterior:	> >
En títulos pequeños.	> >
Deuda amortizable al 4 1/2%.	> >
Billetes de Cuba (1886).	> >
Id. id. (1890) liberadas.	> >
Acciones del Banco de España.	> >
Compañía arrendataria de Tabacos.	> >
BOLSA DE BARCELONA.	
Interior.	69 45
Exterior.	73 55
BOLSA DE PARIS.	
4 1/2% exterior.	64 31
3 1/2% francés.	99 67
Acciones de Riotinto.	380 >
Id. de Tharsis.	100 >
4 por 100 turco.	22 32
Banco Otomano.	603 >
Cédulas argentinas P.	> >
Cédulas argentinas E.	> >
5 1/2% Uruguay.	> >
3 1/2 Argentino.	> >
BOLSA DE LONDRES.	
4 1/2% exterior.	64 45
Londres, á 8 dias vista.	> >
Paris, á ocho dias vista.	> >

Anuncios preferentes

Regimiento Dragones de Numancia

11º DE CABALLERIA

Debiendo dar principio este regimiento en el mes de Noviembre al suministro de unas 980 fanegas de habas para el ganado del mismo, se invita á cuantas personas deseen facilitar dicha especie, acudan el día 12 del actual á las doce de su mañana al despacho del señor Comandante mayor, en el cuartel de caballería, en donde se hallará de manifiesto el pliego de condiciones.

Pamplona 7 de Octubre de 1892.—El Comandante mayor, *Cesáreo Caravaca*.

Vinagre

Hay de venta 800 cántaros de vinagre de buen vino. Informarán en la Administración de este periódico.

Profesor

de solfeo, piano y armonía

F. Lecumberri

Premiado en concursos públicos de oposición en el Conservatorio de Madrid con el primer premio en solfeo y piano, y segundo en armonía.

Abre su estudio en Pamplona, calle de Zapatería, 15 principal, izquierda, y dá lecciones á domicilio.

NOTA. Se dán lecciones de armonía por correspondencia.

A los sastres

Se necesita un oficial, oficiala y aprendiz. MAYOR 13, 2.º 3-4

Cambio de moneda

COMPRA DE CUPONES MAURICIO GUIBERT 27, Mayor, 27.—PAMPLONA

Carbon de horno

En la calle de San Lorenzo número 19, planta baja. Panadería Pamplonesa, se vende á dos pesetas el saco, 6-8 (a)

A cambiar oro

Casiano Diaz abona premios elevados por el oro de todas clases. Plata lisa y cupones, tomamos en condiciones ventajosas.

17, Zapatería, 17 PAMPLONA

Buena ocasión

Lámparas, quinqués para sobremesa, mechas y tubos de varios sistemas.

Gran surtido en pucheros, chocolateras, cazos, cacerolas, jarras, palanganas, orinales, tazas, fuentes de hierro con baño de porcelana.

Especialidad en cubiertos y cuchillos así como en loza y cristal.

Juegos para tocador, lavabo, café, planchas para ropa. ZAPATERIA 50.—MODESTO ARREGUI 12-15

Arriendo de casa y tierras

EN LA VILLA DE TIEBAS

Se arrienda una casa con corral para ganado lanar, cuadra para ganado de labor, pajar, 120 robadas de tierra blanca y cuatro robadas de viña; para tratar de las condiciones, dirigirse en Pamplona á los eseritorios del que suscribe, Constitución 30 entresuelo y Espoz y Mina 19, 2.º derecha, Habitación de Clases Pasivas, la antigua de don José Azpilicueta.—*Salustiano Eusa*.

Importante PARA LOS AGRICULTORES

Es el probar en sus tierras las diferentes marcas de abonos que se expenden en esta capital; de este modo puede cada uno dar la preferencia al que mejores resultados dé. En la seguridad de que gustará se ofrece la acreditada marca Ohlendorff's procedente de la gran fábrica inglesa establecida en Londres contando con que estos superfosfatos llamarán la atención de los agricultores por su mucha riqueza fosfórica.

La marca A, que viene en sacos de 46 kilos, dá el siguiente análisis garantizado:

Superfosfatos al ácido fosfórico soluble al agua. 13'24) 16'25 p 3'01)

Idem al citrato. 3'01)

Para más detalles dirigirse en Pamplona á MAURICIO GUIBERT—MAYOR 27

Depósitos: en Pamplona, San Antón 70; Tafalla, don Francisco Astrain; Villafranca, don Eusebio Orrico; Puente la Reina, don Matías Dancausa; en Campanas, don José Fidalgo; en Falces, don Salvador Ochagavía y en Sangüesa don Urbano Labiano. 2-8 (a)

Academia particular

Repaso de las asignaturas de la sección de Letras en la segunda Enseñanza.

Preparación para el grado de Bachiller, con arreglo á los textos y programas oficiales.

Explicación de todas las asignaturas de la facultad de Filosofía y Letras y año preparatorio de la de Derecho.

Honorarios convencionales

Calle de Chapitela (hoy Héroes de Estella) 21, 3.º derecha.

El profesor, Arturo Cayuela Pellizzari.

Dinero

El dueño de una finca en buen sitio de esta población, desea tomar en préstamo, hipotecando la finca.

Se darán detalles en la Notaría de don Juan Miguel Astiz, Mártires de Ciráqui, 1, piso 2º

¿Es V. Fotógrafo?

¡NO! ¿POR QUÉ?

Porque con el aparato

«EL FOTOGRAFO»

todo el mundo sin estudio alguno

puede llegar á obtener en poco tiempo, pruebas de retratos y paisajes muy satisfactorias, y solo por el fabuloso precio de:

Pesetas 25 Pesetas

Este aparato se compone de:

- | | |
|---|---|
| 1 Cámara oscura de nogal con fuella de tela, de 18 1/2" de desarrollo de este por 15 1/2" alto y 11 1/2" ancho, con tornillo fijador. | 1 Prensa para el tiraje de pruebas positivas. |
| 1 Objetivo de 40 1/2" f/m. | 1 Embudo. |
| 1 Chasis con cristal despedido para la mira. | 2 Agitadores. |
| 1 Chasis doble para placas a la gelatina bromurada. | 1 Caja papel sensibilizado. |
| 1 Paquete placas á la gelatina bromurada. | 1 Paquete cartolinas para pegar las pruebas. |
| 1 Paño negro. | 1 Paquete papel filtros. |
| 2 Cubetas. | 3 Hojas papel de colores. |
| 2 Pinzas de madera para secar las pruebas. | 1 Frasco sulfato de hierro. |
| | 1 Frasco oxalato neutro de potasa. |
| | 1 Frasco hiposulfito de sosa. |
| | 1 Frasco alumbre en polvo. |
| | 1 Frasco baño viraje. |
| | 1 Trípode de campaña. |
| | 1 Instrucción muy detallada |

El todo bien embalado y expedido FRANCO DE PORTES hasta la estación por la cantidad de 25 pesetas, remitiendo dicha cantidad al Director del

Depósito Universal de aparatos fotográficos, Calle Fernando VII, n.º 34, Barcelona

Se expide gratis el gran

TÁLOGO ILUSTR

CADEMIA DE 2ª ENSEÑANZA

y preparación de carreras

Asocio de Valencia—Colegio de San Luis

Esta Academia dará principio á las clases para el curso de 1892-93 el día 3 de Octubre.

Los alumnos de segunda enseñanza que concurren á las cátedras del Instituto tienen en la Academia explicación y repaso de las asignaturas en que están matriculados y clase de vela para el estudio, y los del último grupo repaso general de todas las asignaturas para prepararse á recibir el grado de Bachiller.

ENSEÑANZA LIBRE


Para los que por este método quieran examinarse en el Instituto, hay clases especiales de todas las asignaturas para los exámenes de Enero, Junio y Septiembre.

Los alumnos pueden ser externos, de cuarta ó media pensión ó internos.

Informarán el Secretario de la Academia don Juan Huici y el director del colegio don Joaquin Echarte.

4-4

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO



Don Luis Sabarta y Diez

Falleció el día 9 de Octubre de 1891

R. I. P.

SUS PADRES DON BONIFACIO Y DOÑA SATURNINA, HERMANOS, TIOS, PRIMOS, SOBRINOS Y DEMÁS INTERESADOS

Ruegan á sus amigos encomienden á Dios el alma del finado.

Todas las misas que MAÑANA SÁBADO se celebren en la iglesia parroquial de San Agustín, incluso la cantada que se celebrará á las once, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

Pamplona 7 de Octubre de 1892.

EL LIBERAL NAVARRO

(Diario de la tarde)

Es el único diario de la tarde en esta localidad. De gran circulación en la provincia y fuera de ella. El que más adelanta noticias. El más barato en precios de suscripción, y el más económico para los señores anunciantes y que al mismo tiempo sean suscritores.

Colaboración inédita semanal de los más distinguidos escritores contemporáneos. Folletines encuadernables, conteniendo las mejores producciones de los novelistas más célebres del extranjero. Servicio telegráfico completo para las dos ediciones, de la capital y fuera de ella.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia 34 planta baja—Pamplona

Taller de latonería y fundición de bronce

— DE —
IGNACIO DE ITUARTE

Aparatos para sulfatar viñas, llaves de todas clases, tubería de cobre y latón y demás artículos del ramo.

BILBAO—40, Iturrubide, 40—BILBAO

LICOR del E LAVILLE GOTA REUMATISMOS

Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.

F. COMAR e HIJO, 28, Rue Saint-Claude, PARIS. — Venta por menor. — En todas las Farmacias y Droguerías.

ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquefacciones, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos o parasitarios.

ROB BOYVEAU L'AFECTEUR
de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos o rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.

La Paris, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Sucesor de BOYVEAU-L'AFECTEUR

GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece a los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias
Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar a París, harán bien en telegrafiar así: *Paristel-Paris*.—Llegaremos (tal hora, tantos minutos,) estación tal (la que sea de llegada, Est, Nord, Orleans, Onest-Montparmasse, Onest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del *Gran Hotel de Paris*, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchará a nadie, tomar un coche y decir: GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.—Renard, propietario y director.

**ANTIGUOS RESFRIADOS
BRONQUITIS — CATARROS
ENFERMEDADES DEL PECHO**
Curación asegurada por las

CÁPSULAS COGNET

Depósito en todas las buenas Farmacias de España
Por mayor: Farmacia COGNET, 4, rue de Charonne, Paris

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Malos de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente a los Sñrs PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y GANTORES para facilitar la emisión de la voz.

Salgir en el rotulo a firma
Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

La merecida reputación del Hierro Bravais ha provocado una competencia desenfrenada. Las imitaciones no tienen ninguna de las propiedades del verdadero producto. Es, pues, de la mayor importancia no aceptar como verdadero sino el frasco cuya etiqueta lleva la firma R. Bravais impresa en rojo.

SALUD PARA TODOS

PÍLDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos. Fortifican la salud de las constituciones delicadas, y son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares al sexo femenino en todas las edades. Para los niños así como también para las personas avanzadas en edad su eficacia es incontestable.

EL UNGUENTO

es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso contra la gota y el reumatismo.

Y por todas las enfermedades del pecho no se reconoce otro por los males de garganta, bronquitis resfriados, toses,

Hinchazón de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejanza, y por los miembros contraídos y junturas recias obra como por encanto.

Estas medidas se preparan solamente en el establecimiento del profesor HOLLOWAY, 78, NEW OXFORD STREET, antes 533, OXFORD STREET, LONDRES. Se ruega a los compradores examinen los rótulos de cada caja y pote, si no llevan la dirección 533, Oxford Street, London, son falsificaciones.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, antigua de Esparza, Zapateria 25.

ACEITE MILAGROSO PARA RECOBRAR LA SALUD

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE JENSEN



AGRADA Á LOS NIÑOS
AL POR MAYOR: SRES. VICENTE FERRER Y C. — BARC

El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recobrar la salud perdida; y se prepara en la mayor fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible a los otros aceites ó á las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho á los niños.

Cura la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y dro

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutrición completa

sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo

Preparado con vino generoso de España, dá tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de Peptona y Peptona de leche

Elaboración por medio del vapor. Venta por mayor.

QUEVEDO 7.—MADRID

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

LOS NUMEROSOS MÉDICOS QUE EMPLEAN la

SOLUCION PAUTAUBERGE

al CLORHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO la consideran como el remedio mas seguro y eficaz contra las

ENFERMEDADES DEL PECHO

TISIS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSAS ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE

Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen á las personas que no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución.

En casa de L. PAUTAUBERGE & C^a, 22, rue Jules César, Paris, y las principales boticas.